|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **998** | 15 II 2012 | (Renseignements reçus au 1er février 2012) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Table des matières

*Page*

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation des Recommandations UIT-T 4

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)): *Note du TSB* 5

Plan d’identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation  
UIT-T E.212 (05/2008)): *Note du TSB* 5

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):  
*Pologne* 6

Service de transmission de données (Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)): *Suède* 6

Service Téléphonique

*Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL) San José)* 7

*Cuba (Ministerio de la Informática y las Comunicaciones, La Habana)* 8

*Danemark (Danish Business Authority, Copenhagen)* 9

*Djibouti (Djibouti Télécom S.A., Djibouti,* *Djibouti)* 9

*Ouganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)* 12

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen): Changement de nom* 13

*Danemark (Ministry of Science, Technology and Innovation, Copenhagen): Changement de nom* 13

*Royaume Uni (Jersey Telecom, St Helier): Changement de nom* 14

Restrictions de service: *Note du TSB* 15

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 16

*Page*

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 17

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation  
des télécommunications 17

Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués 18

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et  
les abonnements 19

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles 19

Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) 20

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 20

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 22

Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) 23

Plan de numérotage national 23

| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | | Comprenant les renseignements reçus au: |
| --- | --- | --- |
| 999 | 1.III.2012 | 16.II.2012 |
| 1000 | 15.III.2012 | 03.III.2012 |
| 1001 | 1.IV.2012 | 19.III.2012 |
| 1002 | 15.IV.2012 | 30.III.2012 |
| 1003 | 1.V.2012 | 17.IV.2012 |
| 1004 | 15.V.2012 | 2.V.2012 |
| 1005 | 1.VI.2012 | 18.V.2012 |
| 1006 | 15.VI.2012 | 1.VI.2012 |
| 1007 | 1.VII.2012 | 18.VI.2012 |
| 1008 | 15.VII.2012 | 2.VII.2012 |
| 1009 | 1.VIII.2012 | 18.VII.2012 |
| 1010 | 15.VIII.2012 | 2.VIII.2012 |
| 1011 | 1.IX.2012 | 20.VIII.2012 |
| 1012 | 15.IX.2012 | 3.IX.2012 |
| 1013 | 1.X2012 | 17.IX.2012 |
| 1014 | 15.X.2012 | 1.X.2012 |
| 1015 | 1.XI.2012 | 18.X.2012 |
| 1016 | 15.XI.2012 | 1.XI.2012 |
| 1017 | 1.XII.2012 | 19.XI.2012 |
| 1018 | 15.XII.2012 | 03.XII.2012 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

993 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er décembre 2011)

992 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 novembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2011)

981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1er juin 2011)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

979 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

975 Heure légale 2011

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

971 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er janvier 2011)

968 État des radiocommunications entre stations d’amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d’appel assignés par chaque Administration à ses stations d’amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er avril 2010)

952 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 15 mars 2010)

877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1er février 2007)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-75, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– Recommandation UIT-T Q.3945 (29/11/2011): Types et liste de tests applicables aux services NGN sur les réseaux types. Ensemble de tests I

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales  
(Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

**Note du TSB**

*Codes d'identification des réseaux internationaux*

Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été **retiré** au 31 janvier 2012:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Requérant | Réseau | Indicatif de pays et Code d'identification |
| Beeline | Beeline | +882 43 |

Plan d’identification international pour les réseaux publics   
et les abonnements

(Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

**Note du TSB**

*Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux*

Associés à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été **retiré**:

| Réseau | Indicatif de pays du mobile (MCC)\* et Code de réseau mobile (MNC)\*\* | Date de retrait |
| --- | --- | --- |
| Beeline | 901 23 | 31.I.2012 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande de l’Administration de la Pologne, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation No 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| Pays/zone géographique ou réseau sémaphore | SANC |
| Pologne (République de) | 5-229 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code

Code de zone/réseau sémaphore

Código de zona/red de señalización

Service de transmission de données  
(Recommandation UIT-T X.121 (10/2000))

Plan de numérotage international pour les réseaux publics de données

**Suède**

Communication du 5.I.2012:

La Swedish Post and Telecom Agency, Stockholm, annonce que le code d’identification de réseau pour données (CIRD) **240 2** attribué au réseau “WM-data Infrastructur” a été **supprimé.**

Par conséquent, les codes d'identification de réseau pour données (CIRD) et le nom des réseaux utilisés en Suède sont les suivants

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays/Zone géographique* | *CIRD N°* | *Nom du réseau auquel un CIRD est attribué* |
| *SUÈDE* | 240 3 | Datapak (Packet Switched Public Data Network) – TeliaSonera AB |
| *SWEDEN* | 240 6 | Flex25 (Public Packet Switched Data Network) |
| *SUECIA* | 240 7 | Private X.25 Networks (DNIC allocated for a group of private networks) – TeliaSonera AB |

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Mr Joakim Strålmark  
Swedish Post and Telecom Agency   
Valhallavägen 117  
P.O. Box 5398  
SE-102 49 STOCKHOLM  
Suède  
Tel: +46 8 678 5500  
Fax: +46 8 678 5505  
E-mail: pts@pts.se   
URL: [www.pts.se](http://www.pts.se)

Service Téléphonique

**Costa Rica** **(indicatif de pays +506)**

Comunication du 5.I.2012:

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL),* San José*,* qui conformément au Décret N° 35187-MINAET (Plan de numérotage national) est chargée du contrôle et de la gestion de la ressource de numérotage du Costa Rica, en application de la Recommandation UIT-T E.129 annonce ce qui suit:

Changement au Plan de Numérotage National (NNP – National Numbering Plan ) E.164 pour  
l’indicatif de pays: 506

*Tableau 1 – Description des changements de numéros dans le plan de numérotage UIT-T E.164 pour l’indicatif de pays: 506*

| *NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national) X = 0 à 9* | *Longueur du N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Date et heure de l’introduction* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 7001 0XXX  7001 1XXX  7001 2XXX  7001 3XXX  7001 4XXX | 8 chiffres | 8 chiffres | Codes MSRN (Mobile Station Roaming Number) Claro CR Telecomunicaciones ; S .A | 5.I.2012 – 00 :00 |
| 6000 1XXX | 8 chiffres | 8 chiffres | Code MSRN (Mobile Station Roaming Number) Telefonica de Costa Rica TC ; S .A | 5.I.2012 – 00 :00 |

Comunication du 9.I.2012:

Changement au Plan de Numérotage National (NNP – National Numbering Plan ) E.164 pour  
l’indicatif de pays: 506

*Tableau 1 – Description des changements de numéros dans le plan de numérotage UIT-T E.164 pour  
l’indicatif de pays: 506*

| *NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national) X = 0 à 9* | *Longueur du N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Date et heure de l’introduction* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 4070 0XXX  4070 1XXX | 8 chiffres | 8 chiffres | Service de téléphonie IP  INTERPHONE | 9.I.2012 – 00 :00 |
| 1719 | 4 chiffres | 4 chiffres | Service de télégestion INTERPHONE | 9.I.2012 – 00 :00 |
| 1720 | 4 chiffres | 4 chiffres | Service d’accès à la plate-forme du service prépayé  INTERPHONE | 9.I.2012 – 00 :00 |
| 1908 | 4 chiffres | 4 chiffres | Indicatif de présélection pour l’opérateur INTERPHONE | 9.I.2012 – 00 :00 |

Contact:

Ing. Pedro Arce Villalobos   
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,   
Costa Rica  
Tél: +506 4000 0000  
Fax: +506 2215 6821  
E-mail: [pedro.arce@sutel.go.cr](mailto:pedro.arce@sutel.go.cr)

**Cuba** **(indicatif de pays +53)**

Communication du 19.I.2012

Le *Ministerio de la Informática y las Comunicaciones,* La Habana, annonce la mise à jour du Plan National de Numérotation (NNP – National Numbering Plan) de la République de Cuba.

Liste mise à jour des services d’urgence de télécommunications et des services à valeur sociale de la Republique de Cuba.

Liste de numéros ETS de la République de Cuba

|  |  |
| --- | --- |
| *Services* | *Numéro* |
| Police | 106 |
| Pompiers | 105 |
| Ambulance | 104 |
| Ligne téléphonique d’assistance aux enfants | 116111 |
| Personnes atteintes de déficience auditive | 140 |
| Protection du consommateur | 118 |
| Fuite de gaz | 204 5252 |

Contact:

Ing. Wilfredo López Rodríguez  
Director de Regulaciones y Normas  
Ministerio de la Informática y las Comunicaciones  
Avenida Independencia y 19 de mayo  
Plaza de la Revolución  
LA HABANA, CP 10600  
Cuba  
Tél: +53 7 882 8135  
Fax: +53 7 883 5193  
E-mail: [wilfredo@mic.cu](mailto:wilfredo@mic.cu)

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communication du 20.XII.2011:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark :

 retrait – numéro de service

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Numéro de service* | *Date de retrait* |
| TDC A/S | 1850 | 14.XII.2011 |

Communication du 22.XII.2011:

 retrait – service de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Série de numéros* | *Date de retrait* |
| Telecom North America Inc. | 8145XXXX | 22.XII.2011 |

Contact:

The Danish Telecommunication Authority  
Holsteinsgade 63  
DK-2100 Copenhagen  
Denmark  
Tel: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: [itst@itst.dk](mailto:itst@itst.dk)

**Djibouti** **(indicatif de pays +253)**

Communication du 3.I.2012:

*Djibouti Télécom S.A.,* Djibouti, annonce qu’un nouveau Plan de numérotation à huit (8) chiffres sera mis en service à partir du 1er mars 2012 sur l’ensemble des réseaux et services de Djibouti Télécom.

Fuseau horaire (Djibouti : UTC+3)

Le plan national de numérotage (NNP) passera de six (6) à huit (8) chiffres conformément à la Recommandation UIT-T E.164.

Le préfixe international à composer depuis la République de Djibouti pour accéder au réseau automatique international reste le « 00 ».

1. Structure générale:

Le nouveau Plan de numérotation de République de Djibouti sera un plan fermé à 8 chiffres sans préfixe national sous la forme :ABPQMCDU

2. Tableaux de transition

2.1 Tableau de transition pour les numéros des services fixes géographiques

| ZONE 1 (DJIBOUTI VILLE+BALBALA+BANLIEUES) | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Ancien numéro (PQMCDU)* | | | *Nouveau numéro (ABPQMCDU)* | |
| *Service* | *Localité* | *Numéro actuel* | *Chiffres à ajouter* | *Nouveau numéro  21 PQMCDU* |
| Fixe Filaire | Djibouti ville | 25 XX XX 29 XX XX 30 XX XX 31 XX XX 32 XX XX 34 XX XX 35 XX XX 45 XX XX | 21 | 21 25 XX XX  21 29 XX XX  21 30 XX XX  21 31 XX XX  21 32 XX XX  21 34 XX XX  21 35 XX XX  21 45 XX XX |
|  | Balbala | 31 XX XX 36 XX XX 39 XX XX | 21 | 21 31 XX XX  21 36 XX XX  21 39 XX XX |
| Fixe CDMA ZTE | Djibouti ville | 57 XX XX | 21 | 21 57 XX XX |
|  | Balbala | 58 XX XX | 21 | 21 58 XX XX |

| ZONE 2 (DISTRICTS) | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Ancien numéro (PQMCDU)* | | | *Nouveau numéro (ABPQMCDU)* | |
| *Service* | *Localité* | *Numéro actuel* | *Chiffres à ajouter* | *Nouveau numéro  27 PQMCDU* |
| Fixe Filaire | Dikhil  Arta  Tadjourah  Ali-Sabieh  Obock | 42 0X XX  42 2X XX  42 4X XX  42 6X XX  42 8X XX | 27 | 27 42 0X XX  27 42 2X XX  27 42 4X XX  27 42 6X XX  27 42 8X XX |
| Fixe CDMA HUAWEI (rural) | Arta  Tadjourah  Dikhil  Ali-Sabieh  Obock | 50 XX XX  51 XX XX  52 XX XX  53 XX XX  54 XX XX | 27 | 27 50 XX XX  27 51 XX XX  27 52 XX XX  27 53 XX XX  27 54 XX XX |

Tableau 2.2 Tableau de transition pour les numéros des services mobiles

Opérateur Djibouti Télécom

| *Nouveau numéro (ABPQMCDU)* | | *Nouveau numéro (ABPQMCDU)* | |
| --- | --- | --- | --- |
| *Service* | *Numéro actuel* | *Chiffres à ajouter* | *Nouveau numéro  77 PQ MC DU* |
| Mobile GSM | 60 XX XX  61 XX XX  62 XX XX  63 XX XX  64 XX XX  65 XX XX  66 XX XX  67 XX XX  68 XX XX  69 XX XX  70 XX XX  71 XX XX  72 XX XX  73 XX XX  74 XX XX  75 XX XX  76 XX XX  77 XX XX  78 XX XX  79 XX XX  80 XX XX  81 XX XX  82 XX XX  83 XX XX  84 XX XX  85 XX XX  86 XX XX  87 XX XX  88 XX XX  89 XX XX | 77 | 77 60 XX XX  77 61 XX XX  77 62 XX XX  77 63 XX XX  77 64 XX XX  77 65 XX XX  77 66 XX XX  77 67 XX XX  77 68 XX XX  77 69 XX XX  77 70 XX XX  77 71 XX XX  77 72 XX XX  77 73 XX XX  77 74 XX XX  77 75 XX XX  77 76 XX XX  77 77 XX XX  77 78 XX XX  77 79 XX XX  77 80 XX XX  77 81 XX XX  77 82 XX XX  77 83 XX XX  77 84 XX XX  77 85 XX XX  77 86 XX XX  77 87 XX XX  77 88 XX XX  77 89 XX XX |

3. Structure détaillée du nouveau plan de numérotation

3.1 Structure détaillée des numéros longs pour services géographiques (2BPQMCDU)

 Zone 1 (B=1) : Djibouti ville + Balbala + banlieues environnantes

 Zone 2 (B=7) : les 5 régions de l’intérieur

| *A* | *B* | *PQMCDU* | *Numéros* | *Capacité théorique* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Service* | *Zone* | *Numéro par PQ* |  |  |
| 2 | 1 | PQ MC DU | Numéro fixe géographique Djibouti ville + Balbala | 1 Million |
| 2 | 7 | PQ MC DU | Numéro fixe géographique pour les régions | 1 Million |

3.2 Structure détaillée des numéros longs pour services mobiles (2BPQMCDU)

 Opérateur 1 (B=7): Djibouti Télécom

| *A* | *B* | *PQ MC DU* | *Numéro* | *Capacité théorique* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Service* | *Zone* | *Numéro par PQ* |  |  |
| 7 | 7 | PQ MC DU | Numéro mobile GSM Djibouti Telecom | 1 Million |

Les numéros pour les essais techniques des centraux sont les suivants:

Service fixes:

Localité de Balbala: No. de test: +253 21 36 00 03

District: No.de test: +253 21 42 60 08

Localité de Djibouti: No. De test: +253 21 30 00 00, +253 21 35 00 45 et +253 21 57 00 09

Service mobiles: No. De test +253 77 83 10 01 et +253 77 84 31 31

Contact:

Mr Abdallah Mohamed-Abdallah  
Responsable du Centre de Tests  
Djibouti Télécom S.A.  
3, Boulevard G. Pompidou  
B.P. 2105  
DJIBOUTI   
Djibouti  
Tél: +253 83 10 01 (Après le 1er mars 2012, Tél ; +253 77 83 10 01)  
Fax: +253 35 57 57 (Après le 1er mars 2012, Fax : +253 21 35 57 57)  
E-mail: abdallah\_mohamed@intnet.dj

**Ouganda** **(indicatif de pays +256)**

Communication du 9.I.2012:

La *Uganda Communications Commission (UCC),* Kampala, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du l’Ouganda:

PRESENTATION DU PLAN DE NUMEROTAGE E.164 POUR L’INDICATIF DE PAYS 256

a) Généralités:

La longueur minimale des numéros (hors l'indicatif de pays) est de 9 chiffres

La longueur maximale des numéros (hors l'indicatif de pays) est de 9 chiffres

b) Détail du plan de numérotage:

| *NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)* | *Longueur du N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Information additionnelle* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 204 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Orange Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |

Contact:

Mr. Patrick Mwesigwa  
Director – Technology and Licensing  
Uganda Communications Commission (UCC)  
P.O. Box 7376   
KAMPALA  
Ouganda  
Tél: +256 41 433 9000  
Fax: +256 41 434 8832  
E-mail: [pmwesigwa@ucc.co.ug](mailto:pmwesigwa@ucc.co.ug)

Changements dans les Administrations/ER et autres entités  
ou Organisations

**Danemark**

Communication du 18.I.2012

*Changement de nom*

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais: «Danish Business Authority».

Danish Business Authority  
Langelinie Allé 17  
2100 COPENHAGEN  
Danemark  
Tel: +45 35 29 10 00   
Fax: +45 35 46 60 01   
E-mail: erst@erst.dk   
URL: www.erst.dk

**Danemark**

Communication du 19.I.2012

*Changement de nom*

Le *Ministry of Science, Technology and Innovation,* Copenhagen*,* annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais: «Ministry of Business and Growth».

Ministry of Business and Growth  
Slotsholmsgade 10-12  
1216 COPENHAGEN  
Danemark  
Tel: +45 33 92 33 50   
Fax: +45 33 12 37 78   
E-mail: evm@evm.dk   
URL: www.evm.dk

**Royaume Uni**

Communication du 1.II.2012

*Changement de nom*

*Jersey Telecom,* St Helierannonce qu’elle a changé de nom, elle s’appelle désormais: «JT (Jersey) Limited».

JT (Jersey) Limited  
No. 1 The Forum  
Grenville Street  
PO Box 53  
ST. HELIER, Jersey JE4 8PB  
Royaume Uni  
Tel: +44 1534 882803   
Fax: +44 1534 882339   
E-mail: daragh.mcdermott@jerseytelecom.com

Restrictions de service

**Note du TSB**

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuel­lement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE | Pays/zone géographique | BE |
| Allemagne | 788 (p.18) | Malawi | 699 (p.6) |
| Antigua-et-Barbuda | 798 (p.5) | Maldives | 766 (p.19) |
| Arabie saoudite | 826 (p.13) | Maroc | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Argentine | 972 (p.4) | Maurice | 610 (p.6) |
| Aruba | 776 (p.6) |  |  |
| Australie | 726 (p.13, p.31) | Nigéria | 829 (p.18) |
| Barbade | 783 (p.5-6) | Norvège | 716 (p.17) |
| Belgique | 776 (p.36) | Nouvelle-Calédonie | 896 (p.18) |
| Belize | 845 (p.12) | Pakistan | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Bulgarie | 826 (p.13) | Panama | 839 (p.6) |
| Cayman (Iles) | 829 (p.7) | Pays-Bas | 939 (p.8) |
| Chypre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Pérou | 753 (p.9) |
| Colombie | 835 (p.8) | République arabe syrienne | 828 (p.38) |
| Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saint Eustatius et Saba | 786 (p.7) | Roumanie | 829 (p.18) |
| Danemark | 835 (p.5), 840 (p.4) | Sainte-Lucie | 853 (p.12) |
| Dominique | 796 (p.4-5) | Saint-Marin | 834 (p.18) |
| Emirats arabes unis | 724 (p.7), 825 (p.15) | Saint-Vincent-et-les- Grenadines | 797 (p.21) |
| Féderation de Russie | 635 (p.4) | Serbie | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Fidji | 824 (p.10) | Singapour | 829 (p.19) |
| Finlande | 704 (p.13) | Slovaquie | 790 (p.4), 798 (p.12) 853 (p.15) |
|  |  | Slovénie | 609 (p.15), 711 (p.8) |
| France | 924 (p.12 | Soudan | 827 (p.14) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Groenland | 762 (p.7) | Sudafricaine (Rép.) | 667 (p.11) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Suède | 818 (p.11) |
| Honduras | 799 (p.19) | Swaziland | 877 (p.16) |
| Hongrie | 911 (p.21) | Trinité-et-Tobago | 894 (p.15) |
| Indonésie | 726 (p.16, p.31), 844 (p.9) | Turques et Caïques (Iles) | 841 (p.18) |
| Islande | 802 (p.10) | Turquie | 828 (p.38) |
| Japon | 846 (p.16) | Uruguay | 849 (p.20) |
| Kenya | 748 (p.4) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Koweït | 826 (p.13) | Yémen | 828 (p.38) |
| Liban | 824 (p.10) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)  
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Nomenclature des stations de navire et des identités  
du service mobile maritime assignées  
(Liste V)  
2ème édition, 2012  
  
Section VI

**ADD**

**PG18** BRIGHTNORTH CORP., Avenida Balboa, Edificio Bay Mall, Oficina N.º 211, 2 Fl,  
Apartado Postal 0816-0119, Panamá 5 Panamá, Panamá, Rep. de Panamá.  
Tél.: +507 3964582, Fax: +507 3964583, E-Mail: [info@brightnorth.net](mailto:info@brightnorth.net)  
*Personne de Contact: Ing. Roderick Bernal*

**REP**

**KZ02** Tarlan Telecom LLP, Abasi St. 27, Almaty, 050010, Kazakhstan.  
Tél.: +7 727 291 34 94, Fax: +7 727 291 34 94, E-Mail: [sales@ttcom.kz](mailto:sales@ttcom.kz),  
support@ttcom.kz, URL: [www.ttcom.kz](http://www.ttcom.kz)  
*Personne de Contact: Akmaral Turlybayeva, E-mail: akmaral.t@ttcom.kz*

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour   
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situation au 1er janvier 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 971 – 1.I.2011)  
(Amendement N° 18)

**P**  **51** **Pays Bas** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Pays Bas | **Private Mobility Nederland B.V** Bolderweg 1 1332 AX Almere The Netherlands | **89 31 24** | Mr Stefan Tobé Bolderweg 1 1332 AX Almere The Netherlands  Tel: +31 62 126 5968 E-mail: stefan.tobe@privatemobility.nl | 31.I.2012 |

**P**  **26** **Etats Unis** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Etats Unis | **Paygo Mobile LLC** 1200 Abernathy Blvd Suite 1700 Atlanta GA 30328 United States | **89 1 038** | Scott Roberts Paygo Mobile LLC  1200 Abernathy Blvd Suite 1700 Atlanta GA 30328 United States  [Tel: +1](Tel:+1) 214 725 2800 Fax: E-mail: sroberts@paygomobile.com | 1.III.2012 |

Liste des indicatifs de pays de la  
Recommandation UIT-T E.164 attribués  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situation au 1 novembre 2011)

(Annexe au Bulletin d’exploitation de l’UIT No 991 – 1.XI.2011)  
(Amendement No. 3)

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués**

Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été   
retiré au réseau international suivant:

**P 17 *Note o)* +882 43 SUP\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Requérant | Réseau | Indicatif de pays et Code d'identification | Situation |
| Beeline | Beeline | +882 43 | Retiré |

**\*** 31 janvier 2012

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 15 novembre 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No 992 – 15.XI.2011)  
(Amendement N°. 6)

**P 24 Mobile international , indicatif partagé SUP**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* | *Date de retrait* |
| International Mobile, code partagé | 901 23 | Beeline | 31.I.2012 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles  
(Selon la Recommandation E.164 (11/2010))  
(Situation au 1 décembre 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No 993 – 1.XII.2011)

(Amendement No. 4)

| *Pays/zone géographique* | *E.164 indicatif de pays* | *Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays* |
| --- | --- | --- |

**P 3 Soudan du Sud (République du) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Soudan du Sud (République du) | 211 | 9 |

Procédures de numérotation  
(Préfixe international, préfixe (interurbain) national et  
numéro national (significatif))  
(Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situation au 15 décembre 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation N° 994 – 15.XII.2011)  
(Amendement N° 1)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Indicatif de pays* | *Préfixe international* | *Préfixe national* | *Numéro national (significatif)* | *UTC/DST* | *Note* |

**P 7 Soudan du Sud LIR**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Soudan du Sud | 211 | 00 | 0 | 7 chiffres | +3 |  |

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 mai 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 979 – 1.V.2011)  
(Amendement N°. 19)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **P 4 Allemagne ADD** | | | |
| 2-036-5 | 4389 | Frankfurt | Smilous GmbH |
| 2-037-0 | 4392 | Frankfurt | Unifi Communications Ltd |
| 2-037-1 | 4393 | OVH DE Internat 1 | OVH GmbH |
| **P 99 à P 100 Pologne REP toutes les informations par:** | | | |
| 2-120-0 | 5056 | Warszawa I | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 2-120-1 | 5057 | Katowice I | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 2-120-2 | 5058 | Poznań I | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 2-120-3 | 5059 | Katowice II | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 2-120-4 | 5060 | Poznań II | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 2-120-5 | 5061 | Warszawa I | Polkomtel S.A. |
| 2-120-6 | 5062 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 2-120-7 | 5063 | Warszawa | Nordisk Polska Sp. Z.o.o. |
| 2-134-0 | 5168 | Warszawa II | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 2-134-1 | 5169 | Warszawa I | MediaTel S.A. |
| 2-134-2 | 5170 | Warszawa I | GTS Poland Sp. Z.o.o. |
| 2-134-3 | 5171 | Warszawa | Netia S.A. |
| 2-134-4 | 5172 | Katowice | Netia S.A. |
| 2-134-5 | 5173 | Warszawa | Exatel S.A. |
| 2-134-6 | 5174 | Katowice | Exatel S.A. |
| 2-134-7 | 5175 | Warszawa I | Netia S.A. |
| 3-251-0 | 8152 | Warszawa I | Dlugie Rozmowy S.A. |
| 3-251-1 | 8153 | Warszawa | Telekomunikacja Novum S.A. |
| 3-251-2 | 8154 | Warszawa II | GTS Poland Sp. Z.o.o. |
| 3-251-3 | 8155 | Katowice | Polkomtel S.A. |
| 3-251-4 | 8156 | Mory IMS | Exatel S.A. |
| 3-253-0 | 8168 | Warszawa | P4 Sp. Z.o.o. |
| 3-253-1 | 8169 | Warszawa | MNI Telecom S.A. |
| 3-253-2 | 8170 | Warszawa | Sferia S.A. |
| 3-253-3 | 8171 | Warszawa | E-Telko Sp. Z.o.o. |
| 3-253-4 | 8172 | Warszawa | PTK Centertel Sp. Z.o.o. |
| 3-253-5 | 8173 | Katowice III | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 3-253-6 | 8174 | Warszawa | P4 Sp. Z.o.o. |
| 3-253-7 | 8175 | Warszawa | Telekomunikacja Kolejowa Sp. Z.o.o. |
| 4-250-0 | 10192 | Ostrów Mazowiecka | Multimedia Polska S.A. |
| 4-250-1 | 10193 | Warszawa | PTK Centertel Sp. Z.o.o. |
| 4-250-2 | 10194 | Warszawa | CenterNet S.A. |
| 4-250-3 | 10195 | Warszawa | MNI Telecom S.A. |
| 4-250-4 | 10196 | Warszawa | BT Poland Sp. Z.o.o |
| 4-250-5 | 10197 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 4-250-6 | 10198 | Poznań I | Polkomtel S.A. |
| 4-250-7 | 10199 | Warszawa | CenterNet S.A. |
| 5-253-0 | 12264 | Warszawa | Nordisk Polska Sp. Z.o.o. |
| 5-253-1 | 12265 | Gdańsk | Exatel S.A. |
| 5-253-2 | 12266 | Poznań | Exatel S.A. |
| 5-253-3 | 12267 | Warszawa II | Polkomtel S.A. |
| 5-253-4 | 12268 | Warszawa | Netia S.A. |
| 5-253-5 | 12269 | Zielona Góra | Telefonia Dialog S.A. |
| 5-253-6 | 12270 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 5-253-7 | 12271 | Warszawa | GlobeCom S.A. |
| 6-236-0 | 14176 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 6-236-1 | 14177 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 6-236-2 | 14178 | Komorniki | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 6-236-3 | 14179 | Komorniki | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 7-244-0 | 16288 | Warszawa | PTK Centertel Sp. Z.o.o. |
| 7-244-1 | 16289 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 7-244-2 | 16290 | Komorniki | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 7-244-3 | 16291 | Warszawa I | P4 Sp. Z.o.o. |
| 7-244-4 | 16292 | Warszawa II | P4 Sp. Z.o.o. |
| 7-244-5 | 16293 | Katowice I | P4 Sp. Z.o.o. |
| 7-244-6 | 16294 | Katowice II | P4 Sp. Z.o.o. |
| 7-244-7 | 16295 | Piaseczno | Arbit Sp. Z.o.o. |
| 7-246-0 | 16304 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 7-246-1 | 16305 | Poznań II | Polkomtel S.A. |
| 7-246-2 | 16306 | Warszawa | Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.) |
| 7-246-3 | 16307 | Warszawa | Galena Sp. Z.o.o. |
| 7-246-4 | 16308 | Warszawa | Telekomunikacja Polska S.A. (TP S.A.) |
| 7-246-5 | 16309 | Warszawa | AMD Telecom S.A. |
| 7-246-6 | 16310 | Warszawa | P4 Sp. Z.o.o. |
| 7-246-7 | 16311 | Warszawa | CenterNet S.A. |
| **P 122 Suède SUP** | | | |
| 2-193-6 | 5646 | Stockholm (GOSTO) | Orange Business Sweden AB |
| **P 122 à P 123 Suède LIR** | | | |
| 2-080-5 | 4741 | GBR2S (Göteborg) | TeliaSonera Sverige AB |
| 2-081-3 | 4747 | HY1S (Stockholm) | TeliaSonera Sverige AB |
| 2-192-3 | 5635 | HY1 MSC-S (Stockholm) | TeliaSonera Sverige AB |
| 2-192-4 | 5636 | FRE1 MSC-S (Stockholm) | TeliaSonera Sverige AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 983 - 1.VII.2011)  
(Amendement No. 10)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre numérique ADD** | | |
| **P 17** | 5-229 | Pologne (République de) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre alphabétique ADD** | | |
| **P 38** | 5-229 | Pologne (République de) |

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD)  
(Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000))  
(Situation au 1er avril 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 977 – 1.IV.2011)  
(Amendement N° 2)

**P 21** 240 2 **SUP**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays/Zone géographique* | *CIRD N°* | *Nom du réseau auquel un CIRD est retiré* |
| *1* | *2* | *3* |
| SUÈDE *SWEDEN* SUECIA | 240 2 | WM-data Infrastructur |

Plan de numérotage national  
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.I.2012, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| Pays | Indicatifs de pays (CC) |
| Bandwidth.com, Inc | +883 5110 |
| Djibouti | +253 |
| Kirghizistan | +996 |
| Soudan du Sud | +211 |
| Viet Nam | +84 |